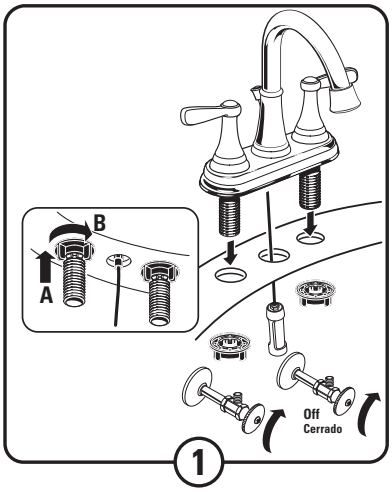
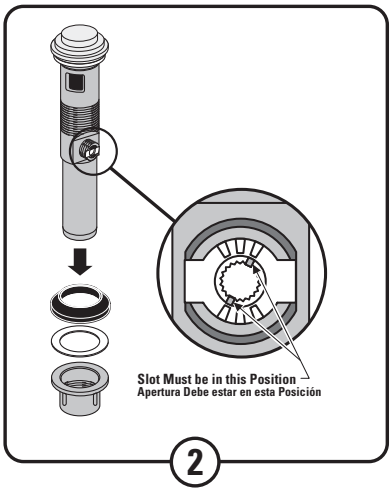
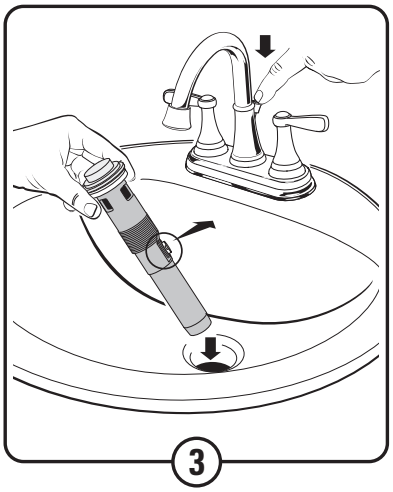
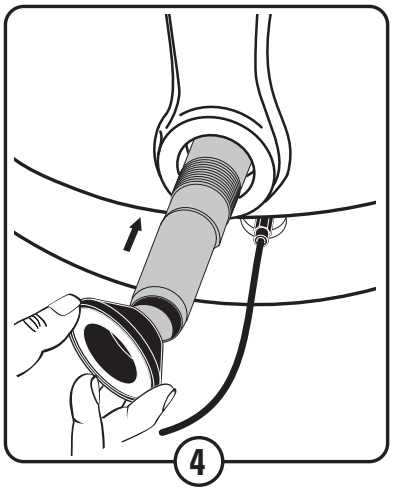
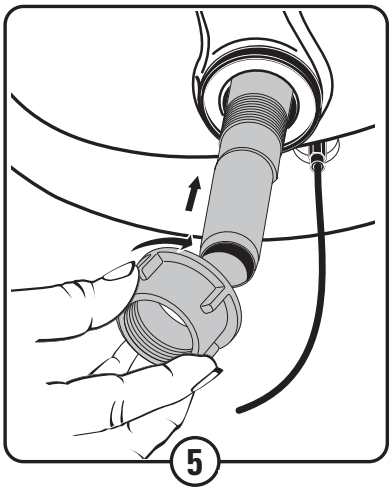
Installation Instructions
Instruccions de Instalación

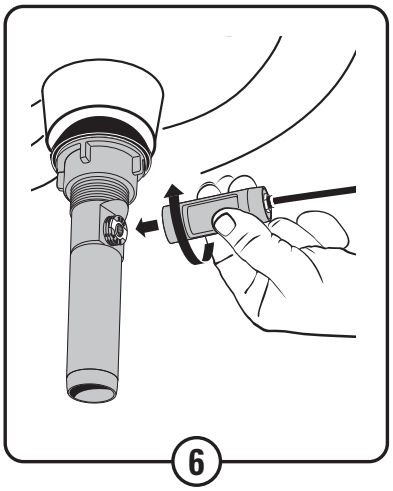


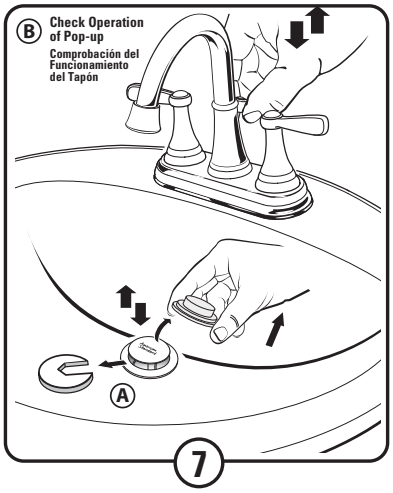


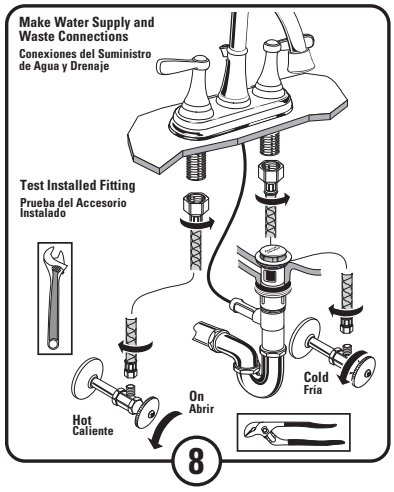












Care and Cleaning:

Do: Simply rinse the product clean with clear water, dry with a soft cotton flannel cloth.

Do Not: Clean the product with soaps, acid, polish, abrasives, harsh cleaners, or a cloth with a coarse surface.

Para el Cuidado:

Debe: Lavar el producto sólo con agua limpia. secar con un paño suave de algodón.

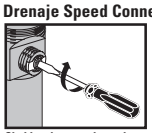
No Debe: Limpiar el producto con jabones, ácido, productos para pulir, abrasivos, limpiadores duros ni con un paño grueso.

Recommended Tools
Herramientas Recomendadas

Note: Supplies and P-Trap not included and must be purchased separately

Nota: No están incluidos los suministros flexibles o elevadores de cabeza redonda y se deben comprar por separado.

Troubleshooting Speed Connect® Drain
Drenaje Speed Connect® Guía de solución de problemas

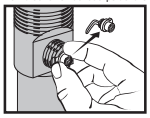


If sink does not hold water even though Stopper is in the "down" position:

- Disconnect the Cable from the Drain by unthreading the Cable Connector.
- Use a small screwdriver to rotate the Cam in the clockwise direction as far as it will go.
- Push DOWN on the Lift-Knob to make sure it is fully down.
- Re-attach the Cable to the Drain Body Connection.

Si el lavabo no retiene el agua aun cuando el tapón esté en la posición "inferior":

- Desconecte el cable del drenaje enroscando el cable conector hacia la izquierda.
- Use un desarmador pequeño para girar la leva hacia la derecha y hasta el tope. En este punto, el tapón debe estar en la posición ARRIBA.
- Empuje la perilla de elevación por completo HACIA ABAJO.
- Vuelva a conectar el cable a la conexión del cuerpo del drenaje roscando el conector del cable a la derecha en la conexión del cuerpo del drenaje y ajuste manualmente.



Stopper Removal Procedure:

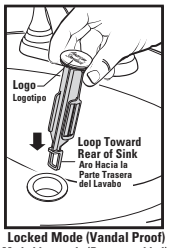
- Disconnect the Cable from the Drain by unthreading the Cable Connector Use fingers or small screwdriver under either side of the Cam Cap to pry it out from the Drain.
- Remove the Cam by pulling it straight out while wiggling gently to loosen the Rubber Seal.
- The Stopper can now be removed by lifting it out of the Drain.

Procedimiento de Extracción del Tapón

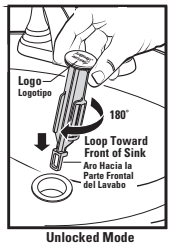
- Desconecte el cable del drenaje enroscando el cable conector hacia la izquierda.
- Extraiga la leva tirando de ella mientras la mueve suavemente para aflojar el sello de goma.
- Ahora puede extraer el tapón levantándolo y sacándolo del drenaje.

The Stopper can be installed two ways, "Locked" Mode (Stopper cannot be removed) or "Unlock" Mode (Stopper is removable).

El tapón se puede instalar de dos formas, utilizando el modo "bloqueado" (con tapón inamovible) o el modo "desbloqueado" (con tapón extraíble).



Locked Mode (Vandal Proof)
Modo bloqueado (Para seguridad)



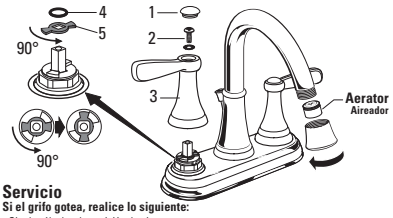
Unlocked Mode
Modo desbloqueado

Service
If Faucet Drips Proceed As Follows:

- Turn HANDLES in OFF position.
- If spout drips, operate HANDLES several times from OFF to ON position. Do not force HANDLES they turn only 90°.
- AERATOR may accumulate dirt causing distorted and reduced water flow. Remove AERATOR and rinse clean.

To Change Handle Position:

- Remove INDEX BUTTON (**1**), HANDLE SCREW (**2**) and HANDLE (**3**).
- Remove RETAINING O-RING (**4**).
- Lift and turn STOP WASHER (**5**) 90°.
- Replace RETAINING O-RING (**4**). Replace HANDLE.



Servicio
Si el grifo gotea, realice lo siguiente:

- Gire la válvula a la posición de cierre.
- Si el pico del grifo gotea, abra y cierre los MANERAL varias veces. No fuerce los maneral, sólo giran 90°.
- El AIREADOR puede acumular suciedad y causar un flujo de agua distorsionado y reducido. Retire el AIREADOR y enjuáguelo para limpiarlo.

Para cambiar el sentido de la manija:

- Remueva el BOTON INDICADOR (**1**), el OPRESOR (**2**) y la MANIJA (**3**).
- Remueva el RETENCION Oel ANILLO (**4**).
- Levante y gire el PARADA (**5**) 90°.
- Reemplace el RETENCION oel ANILLO (**4**). Reemplace la MANIJA (**3**).

M965224_SP_EZ

Marquette™ 4" Centerset Faucet
7765 SERIES
Marquette™ 4" Llave central de lavabo
7765 SERIE

American Standard
Style That Works Better